

TOUTE LA RIVE-SUD EN PARLE...

par Raymonde Bellerive



Nicole De Séve du Centre communautaire pour les personnes âgées de Longueuil lance un appel à la générosité du public afin de recueillir quatre cents et quelques dollars, somme ramassée au colloque du 1er avril et qui a été volée le même soir au Centre alors que des vandales ont tout saccagé. "Ce vol compromet dangereusement, dit-elle, les projets de vacances que nous avions préparés pour les retraités."

Un bien triste poisson d'avril, n'est-ce pas?

Ceux qui veulent faire parvenir des dons, doivent communiquer avec Nicole à 674-3576.



Jacques-Cartier est installée dans de nouveaux locaux, juste en face de ceux qu'elle occupait depuis près de 20 ans. Monsieur Lavigne, le dynamique propriétaire (il y en a 8 actuellement et la 9ième ouvrira en mai à Greenfield Park) désire aviser sa clientèle que des réductions de 50% sont offertes sur toute la marchandise de l'Emeraude (la succursale qui fermera ses portes le 24 avril).

C'est le moment idéal donc pour se procurer des bijoux qui sont de bonnes valeurs, notamment de l'or, à des prix incroyablement réduits.

de semaine que le CLSC prendra possession de l'école St-Pie X vers la fin de juin et que les travaux de réaménagement devraient être complétés vers le mi-septembre.

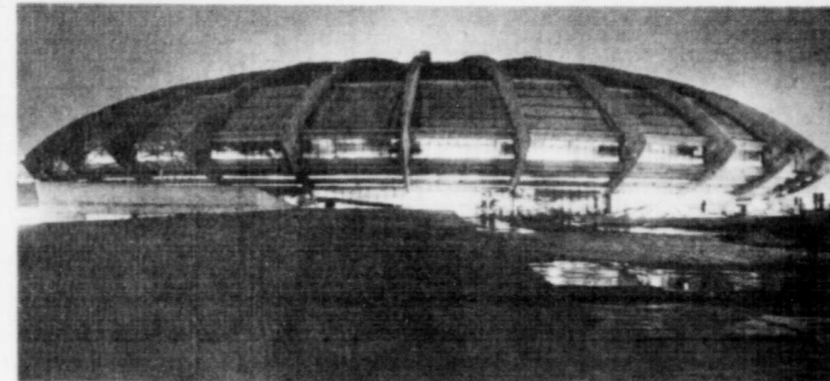
M. Drapeau a bien l'intention d'organiser alors une super fête pop pour tous les usagers (avec un souper aux fêtes au lard probable) au lieu de la traditionnelle ouverture officielle où



Cette photo prise lors de l'atelier sur le stress et la détente dans le cadre des "cinq jours au féminin" au CLSC Longueuil Ouest, démontre de façon évidente que les femmes d'aujourd'hui veulent s'occuper de leur santé physique et mentale. Plus rationnelles peut-être que les hommes, elles savent prendre conscience des tensions qu'elles doivent supporter, de leurs manifestations physiques, c'est pourquoi elles étaient nombreuses au rendez-vous mercredi dernier alors que le Dr. Huguette Bélanger leur a appris la prévention. (Photo Bernard Brault).



Patrick Davis, publiciste au Courrier du Sud a eu 20 ans récemment. A cette occasion, ses amis lui ont offert... trois stylos Parker. De là à supposer que Patrick n'en finissait plus d'emprunter les stylos de ses amis, il n'y a qu'un pas... (Photo Bernard Brault, un ami de P.D.) P.S. Si Patrick a une drôle de tête sur cette photo, c'est, il faut le préciser parce qu'elle a été prise au moment où il soufflait les bougies de son gâteau d'anniversaire.



Le Stade olympique qu'on a procédé à des travaux de parachèvement dont le but était en somme de rendre permanent le temporaire, est fin prêt pour accueillir vendredi les fans des Expos qui ne voudront certes pas manquer la première partie de la saison. Marc Chartier le responsable du service des billets mentionnait récemment que 7.000 billets de saison ont été vendus. "7.000 X 79 (parties), ça fait bien des tickets!" (photo Bernard Brault).

les dignitaires font de bien beaux discours mais où le public n'est pas présent.

Le seul invité spécial sera René Lévesque... qui mangera des "beans" comme tout le monde.



Une vue de la nouvelle succursale de la bijouterie "L'Emeraude" à la Place Jacques Cartier (photo Bernard Brault)

Depuis quelques temps, les Casse-tête Annette Inc. de Longueuil offrent de faire de vos photos couleurs 8 X 10, des casse-tête personnalisés qui sont aussi décoratifs qu'amusants, et ce pour trois fois rien.

Pierre Archambault, le proprio des Casse-tête Annette mentionne qu'à l'heure actuelle il doit se limiter aux photos de dimensions ci-haut mentionnées, mais qu'éventuellement il pourra produire des casse-tête "king size" de 500 morceaux.

On peut commander ces pièces d'artisanat nouveau genre dans tous les magasins où on fait le développement des films.

AVIS DE LA VILLE DE BROSSARD AUX RESIDENTS DE NOTRE-DAME

Nouveaux numéros de téléphone:
Incendie: 676-7788
Police: 676-7788
Hôtel de ville: 676-0201

M. Jean Larivière directeur de la publicité chez Germain Larivière Ltée de Ste-Rosalie est actuellement en vacances pour une dizaine de jours au Japon.

(suite p. F-3)

COURS DE TAPISSERIE
Haute-lisse
1ère session: 30 points de technique.
677-4404

AUTO ALLARD INC.
2039 CHEMIN CHAMBLY LONGUEUIL 674-8734

Nouvelles garanties exceptionnelles

Garantie sur les pièces les plus coûteuses pour une période de 2 ans quand vous achetez une 128-2 portes Deluxe pour seulement

\$ 3870.

Le prix inclut: pneus radiaux, verrouillage de sûreté, appuis-tête réglables, servofreins à disque à l'avant, moulures latérales pleine longueur, sièges-baquets.

GRATIS: RADIO AM

128-2 portes

Avec une traction avant, vous ne craignez plus la neige!

FIAT

Le prix de vente au détail suggéré par les fabricants n'inclut pas le transport, les taxes, les plaques d'immatriculation, ni les frais de préparation du concessionnaire. Le prix de vente peut être moins élevé.

Sears

EN VIGUEUR JUSQU'AU 15 AVRIL OU JUSQU'AU EPUISEMENT DE LA MARCHANDISE.

DES RABAIS DES AUBAINES

De bons achats pour célébrer notre 25e anniversaire!

Robe de chambre longue en ratine de velours

Economisez \$15.

29.99
Rég. \$45 ch.

Luxueuse robe de chambre style enveloppant en tissu ratine de velours polyester coton. Avec col orné, poches latérales dans les coutures et ceinture lien. Laver à la machine "chaud" et sécher par culbutage. Couleurs: Crevette, bleu, vert, rose, beurre, aqua, lavande. Tailles: P.M.G. 1026.

TELESHOPING!
Sears-Lingerie, Rayon 38

Sears SIMPSONS SEARS LIMITED
1234 56789
MME MÈNAGÈRE MODERNE
Satisfaction ou Remboursement

Simpsons-Sears Ltée

PLACE VERTU VILLE ST-LAURENT	MAIL CHAMPLAIN VILLE BROSSARD	LES GALERIES D'ANJOU VILLE D'ANJOU	CARRÉFOUR DU NORD VILLE ST-JÉRÔME	MONTREAL (METROPOLITAIN) TELESHOPING 333-5811	ST-JÉRÔME (ET LA RÉGION) TELESHOPING 432-1130	"RÉGULIER" ou "ÉTAT" RÉFÈRE AUX PRIX Simpsons-Sears Ltée
---------------------------------	----------------------------------	---------------------------------------	--------------------------------------	---	---	--

Samedi dernier, Claude Ryan rencontrait ses troupes de la Rive-Sud une dernière fois avant le congrès

A l'occasion d'un brunch servi samedi dernier à l'hôtel le Sheraton Saint-Laurent de l'île Charron, M. Claude Ryan rencontrait une dernière fois ses troupes de la rive sud avant le congrès tant attendu.

Un peu fatigué, mais quand même débordant d'énergie, le candidat au leader-

ship du parti Libéral entretenu pendant près d'une heure, les quelques 150 militants qui s'étaient déplacés à cette heure aussi matinale pour l'entendre parler.

Faisant le bilan de sa campagne, M. Ryan a déclaré qu'il était très satisfait du travail honnête qu'ont exécuté ses proches

collaborateurs comme M. Guy Saint-Pierre et André Bourbeau. "Même si la bataille a pu être rude à certaines occasions, elle est demeurée dans les limites que je m'étais fixées au tout début. Même si dans une telle campagne un candidat n'est pas toujours prêt à approuver ce que tout ce que ses organi-

sateurs font en son nom, je peux dire que les actes ont été sains dans l'ensemble..." devait déclarer avec beaucoup d'émotion M. Ryan à ses partisans.

Il a aussi déclaré que selon lui, il constituait le candidat idéal de par son âge qui lui permettait de nuancer ses jugements

et de par sa vaste expérience de la vie. Le candidat devait toutefois déclarer qu'il ne calculait pas encore la victoire, comme certaine et qu'il emploierait la dernière semaine pour aller le chercher les quelques votes de délégués qui ne lui sont pas encore assurés. Rencontre-con-

tacts, publication de documents résumants ses politiques, émissions de radio et de télévision, tout doit y passer pour le dernier sprint qui doit le mener au terme d'une campagne qui fut longue et ardue.

M. Ryan a aussi déclaré en termes pondérés, qu'il avait bien l'intention de déloger le parti québécois du gouvernement avant que celui-ci n'ait fait trop de mal à la province. "Il faut laisser à ceux qui vont suivre un héritage plus solide" devait-il déclarer sur un ton sentencieux laissant comprendre que le parti Québécois n'était pas vraiment mauvais comme gou-

vernement, mais laisser le libre accès à l'école anglaise, qu'il faut aussi laisser plus de place à l'entreprise privée qui est l'épine dorsale de notre société et que finalement il faut redonner au pouvoir, le respect qu'il mérite et dont il a besoin pour bien gérer la société.

L'éventuel chef libéral a déclaré qu'il avait bien l'intention s'il était élu, d'être le chef incontesté qui ne souffrirait pas la disension au sein de ses troupes tout en tenant compte des avis que ne manqueraient pas de lui donner ses collaborateurs ainsi que les militants.



Après son allocution, l'éventuel chef du parti libéral a dialogué avec ses partisans et a même signé des autographes.

Photo Bernard Brault



Près de 150 délégués se sont rendus samedi matin au Sheraton Saint-Laurent pour entendre parler M. Ryan.

Photo Bernard Brault



Même s'il était un peu fatigué de sa campagne, M. Ryan n'en était pas moins débordant d'énergie.

Photo Bernard Brault

PAS SI DROLE

On m'a raconté jadis le cas d'un pauvre gars qui avait ouvert la portière d'une auto en marche: il croyait - suivant ses rêveries - être rendu à la maison. Et il mourut de ses blessures. Et qui n'a pas commencé à dépenser un peu trop vite, sitôt les premiers signes de succès, en pensant qu'il était parvenu? Quelques-uns en sont morts.



• Coupe aux ciseaux
• Brushing
• Boucles au fer

Salon Parisien

361 ouest, rue St-Charles, Longueuil, 679-7050

FOURRURES
A. Jodoin & Fils
INC

ASSORTIMENT COMPLET
TOUT FAIT OU SUR MESURES
RÉPARATION
REMODELAGE

355 ST-GEORGES
LAPRAIRIE
TEL: 659-0883

Jean Di Blasio
**ENSEIGNEMENT
ORGUE & PIANO**
ADULTES OU ENFANTS
3027 Chemin Chambly,
463-3661

**BOUTIQUE
VISAGISTE**
HUGUETTE TURCOTTE

- SOINS DU VISAGE
- SOINS DU CORPS
- MAQUILLAGE
- ÉPILATION
- Cire - (profil)
- électrolyse

sans douleur par ondes haute fréquence
310 de Gentilly ouest No 3 Longueuil
674-3421

Le sous-ministre des affaires municipales confère à la SPRS

Pour terminer sa saison des déjeuners-causeries hebdomadaires, la Société pour le Progrès de la Rive-Sud accueillera à sa tribune, mercredi 19 avril prochain, le sous-ministre adjoint aux Affaires Municipales du Québec, M. Paul Laliberté.

M. Laliberté parlera de l'aménagement du territoire en regard de la législation qui se prépare actuellement à Québec.

Le sujet de cette causerie constituant l'un des principaux dossiers sur lequel la SPRS a travaillé au cours de l'année, une invitation spéciale est faite à tous ceux, maires, conseillers, fonctionnaires municipaux et autres, qui ont collaboré avec la Société dans le domaine de la planification du territoire de la Rive-Sud cette année.

Le conférencier, M. Laliberté, est d'autant plus sensibilisé à la situation de la Rive-Sud qu'il a été pendant deux ans, de 1972 à 1974, directeur du développement pour la région sud du Québec à l'OPDQ. Après une longue carrière au service d'urbanisme de la ville de Montréal, 1961 à 1969, le sous-ministre adjoint a été successivement directeur du Bureau d'aménagement de l'Est du Québec et du Service

Programme d'amélioration de quartiers dans Boucherville

La Société centrale d'hypothèques et de logement participe à un programme d'amélioration de quartiers dans la ville de Boucherville.

Ce projet fait l'objet d'une entente entre la Société centrale d'hypothèques et de

logement et la Société d'habitation du Québec et se fera au coût de \$1,500,00. La Société centrale d'hypothèques et de logement s'est engagée à y participer de deux façons: 1. par une contribution de \$600,000. 2. par un prêt maximum de \$525,000.

Cadeaux Gratuits Pour Jeunes Mariées

de Valeur au delà de \$ 25.

Si vous connaissez quelqu'un qui va se marier en 1978, vous voudrez bien remplir et poster le coupon ci-dessous aussitôt que possible.

Voici ce que les nouvelles mariées recevront:
Cadeau "Vive la mariée!" contenant les articles suivants:
• Paquets de format régulier de plus de 30 produits ménagers reconnus
• Bons d'achats d'une valeur de plus de \$8.-
• 15 livrets émis par des compagnies renommées, contenant recettes et conseils ménagers

Valeur - plus que \$25.00.

Rien à acheter et la nouvelle mariée est déchargée de toute obligation. Plus de 500,000 jeunes mariées ont reçu leur cadeau "Vive la mariée!" au cours des 15 dernières années.

Cette offre ne s'applique qu'aux nouvelles mariées habitant Montréal et ses alentours dans un rayon de 40 milles, qui n'ont pas encore reçu de cadeau "Vive la mariée!" (Des coupons sont aussi disponibles dans tous les Supermarchés Dominion). Le programme "Vive la mariée!" est commandité par

Les Supermarchés Dominion Limitée.



Au Service des cadeaux "Vive la mariée!"
B.P. 960, Montréal, Québec H3C 1G0

Veuillez enregistrer la jeune mariée ou futur mariée à recevoir un cadeau "Vive la mariée!"

Nom de la jeune mariée / futur mariée (prénoms) _____ (nom de famille) _____

Adresse actuelle de la jeune mariée / futur mariée (app.) _____ (No. et rue) _____

(ville ou cité) _____ (code postal) _____ (téléphone) _____

Date du mariage (mois) _____ (jour) _____ 1978 ()

Votre nom _____

Votre adresse (app.) _____ (No et rue) _____

(ville ou cité) _____ (code postal) _____ (téléphone) _____

école maternelle
Lussier inc.

COURS français - anglais pour les 3-4-5 ans

• jardinières qualifiées
• locaux accueillants
• transport fourni
• communication constante parents-professeurs

AVANTAGES SPÉCIAUX POUR LES PARENTS ET LES ENFANTS AU CENTRE ATHLÉTIQUE DE ST-BRUNO

INSCRIPTION IMMÉDIATE POUR L'ANNÉE SCOLAIRE 78-79

RENSEIGNEMENTS: 653-1511

LES TISSUS LAFAYETTE

Vous mentionnent que les tissus pour le printemps et l'été sont arrivés

Venez visiter la promenade du dollar

TRÈS GRAND CHOIX DE TISSUS

45" et 60" **\$1.00** la verge

VALEUR JUSQU'À \$4.00

TISSUS POUR DRAPERIES assortis **\$1.29** LA VERGE ET PLUS

DENIM 45" choix de teintes **\$1.89** LA VERGE

POLYESTER IMPRIMÉ 60" choix de teintes **\$1.99** LA VERGE

BEAUCOUP D'AUTRES SPÉCIAUX NON-MENTIONNÉS EN MAGASIN

LES TISSUS LAFAYETTE

7205 BOULEVARD TASCHEREAU (Plaza Plein Air) BROSSARD 676-1617

La vente de l'école Saint-Pie X sera finalisée d'ici une semaine

La vente de l'école Saint Pie X par la Commission Scolaire Jacques Cartier au CLSC Longueuil-est

par Gilles Pilon

sera finalisée d'ici une semaine puisque le Ministère des Affaires Sociales faisait parvenir jeudi dernier au CLSC une copie de l'arrêté en conseil permettant la transaction.

Selon M. Bertrand Drapeau, directeur général du Centre communautaire Longueuil-est, il ne reste plus qu'à mettre

la main sur les documents relatifs au cadastre du terrain sur lequel est située l'école Saint Pie X, et on

pourra procéder par la suite à la signature de tous les documents officiels. Il estime que le tout devrait se faire vers le 20 avril, si tout va bien. Ce qui laissera très peu de temps pour organiser les préparatifs de déménagement dans les nouveaux locaux. On sait que l'école devrait être disponible à partir du 1er juillet. C'est avec un cer-

tain soulagement que M. Drapeau a accueilli les documents du Ministère des Affaires Sociales lui annonçant que la transaction pourrait enfin être finalisée après plus de deux ans de démarches pour le moins compliquées. Il faut comprendre

que les membres du conseil d'administration du CLSC ainsi que les employés auront maintenant plus de temps à consacrer au fonctionnement de l'organisme, étant donné qu'ils n'auront plus de démarches à faire pour se trouver

un local adéquat. De plus, avec le nouveau local, il sera possible d'améliorer la qualité des services dispensés aux usagers. On sait que les locaux qu'occupe présentement le CLSC sont très exiguës et qu'il est difficile d'opérer conformément aux

objectifs que se sont fixés les administrateurs. Ce dénouement heureux mettra enfin un terme à toutes les péripéties qu'ont connues les tenants de l'achat de l'école par le CLSC. On se rappellera que la commission scolaire avait

tenté pour sa part de s'approprier l'école pour loger ses étudiants du secondaire en attendant que ses programmes de construction d'école soit enfin terminés. Plusieurs personnalités politiques ont dû se mêler du dossier pour que celui-ci

puisse avancer le plus rapidement possible. De nombreuses tractations, pour ou contre, se sont faites au niveau de différents paliers de fonctionnaires et hauts fonctionnaires, mais finalement, tout s'est bien terminé.

Premier anniversaire de Ciel MF



Le docteur Denis Lazure, Pierre Marois et Marcel Robidas, tous les trois réunis pour célébrer ce premier anniversaire.

Selon André Bourbeau:

La candidature de Claude Ryan a amorcé le renouveau dont le Parti Libéral avait besoin pour survivre

La candidature de M. Claude Ryan, lors de la campagne au

par Gilles Pilon

leadership du parti libéral, a été l'élément qui a permis à ce parti de retrouver la force et la vigueur dont il aura besoin pour sur-

vivre et reprendre le pouvoir. C'est du moins l'o-

pinion de M. André Bourbeau, échevin à Saint-Lambert et coordonnateur pour la Rive Sud de la campagne de M. Ryan.

Selon M. Bourbeau, les militants ont connu un regain de vie depuis que l'ex-directeur du Devoir a annoncé sa candidature. Le nombre de membre du Parti Libéral aurait d'ailleurs triplé au cours des récents, mois et ce nouvel intérêt ne serait pas

étranger à la candidature de M. Ryan.

"Après la défaite de 1976, on s'était rendu compte qu'il fallait changer le parti. Il fallait revenir à des notions qui sont plus près de la population et il fallait aussi améliorer l'image de notre parti. L'arrivée de M. Ryan était vraiment ce qui pouvait arriver de mieux pour le parti libéral" d'expliquer M. Bourbeau.

Selon lui, la plupart des délégués des comités de la Rive Sud sont déjà gagnés à la candidature de M. Ryan et ce serait vraiment une surprise si celui-ci ne remportait pas la victoire samedi prochain.

Par ailleurs, M. Bourbeau devait nous confier samedi dernier, que son travail d'organisateur politique avait été très différent sous l'influence de M. Ryan. En effet, à cause de la volonté d'intégrité et de

probité de M. Ryan, il semble que le travail de son équipe ait été irréprochable et qu'il augure une ère nouvelle pour les militants libéraux.

Discrètement, M. Bourbeau devait d'ailleurs nous confier qu'il croyait que le

parti libéral devrait bientôt employer les mêmes méthodes que le Parti Québécois s'il veut se retrouver au pouvoir avant longtemps. "Les méthodes politiques ont bien changé au cours des dernières années, et on a pu s'apercevoir aux dernières élections

que les gens voulaient d'un parti qui ressemble au Parti Québécois, c'est à dire propre, et qui reflète une image d'intégrité. Sous l'influence de M. Ryan, on peut être certain que le Parti libéral va se renouveler." devait-il expliquer en toute franchise.

Finalement, l'échevin de Saint-Lambert nous déclarait qu'il croyait bien qu'avec M. Ryan à la tête du Parti libéral, le gouvernement péquiste devrait déclencher des élections avant la fin de son mandat et que cette campagne électorale, si elle était menée comme celle à la chefferie, serait sûrement celle qui redonnerait le pouvoir au Parti libéral.



Plusieurs personnalités se sont données rendez-vous samedi dernier pour fêter le premier anniversaire de la station radiophonique Ciel-MF. On reconnaît Stéphane Venne et Marc Lalonde, ministre aux affaires inter-gouvernementales.



Pauline Julien et Gerald Godin étaient parmi les nombreux invités.

Exposition d'art à la Pol. MacDonald-Cartier

Le livre vert sur l'enseignement primaire et secondaire au Québec affirme que: "L'éducation étant un service qui s'adresse aux personnes, les usagers ont besoin d'établir un rapport aussi direct que possible avec les responsables immédiats de la gestion de ce service. De même, l'éducation étant intimement liée aux valeurs culturelles et sociales, chaque milieu voudra la voir gérée dans un style qui corresponde aux caractéristiques et aspirations qui lui sont propres".

Hubert, organise une exposition d'art ayant pour titre De l'étudiant au maître. Cette exposition se tiendra les 13 et 14 avril de 10 heures à 21 heures et les 15 et 16 avril de 13 heures à 17 heures. Des artistes de la Rive Sud ainsi que certains professeurs et élèves de la polyvalente MacDonald-Cartier exposeront leurs oeuvres. Vous êtes les bienvenus.

Thérèse Dufresne, Ramsay

La raison pour laquelle le souci le plus de gens que le travail, c'est qu'il y a plus de "souviers" que de travailleurs.

Robert Frost



M. Bourbeau, coordonnateur de la campagne de M. Ryan sur la Rive Sud règle les derniers détails avant le départ pour Québec avec l'organisateur en chef M. Guy Saint-Pierre et un collègue. Photo Bernard Brault

Soirée d'information de l'Enfance en difficulté

L'A.P.E.D.R.S.M. (Association de Parents de l'Enfance en Difficulté de la Rive-Sud, Montréal, Ltée) organise une soirée d'information sur le thème: "MODIFICATION DE COMPORTEMENT".

animée par Henri Arenstein, psychologue.

Cette soirée s'adresse principalement aux parents qui veulent en savoir plus long sur

certaines techniques de modification du comportement, afin de faire disparaître chez leur enfant certains comportements inadéquats qui brisent l'harmonie familiale.

Date: Jeudi le 13 avril 1978
Heure: 19.30 heures (7.30 heures)
Endroit: Souds-sol de l'Eglise Notre-Dame-de-Grâces, 1599 Bourassa, (angle St-Foy) Longueuil.
Pour informations, appelez Ginette LeBlanc à 468-4106

AVEC COEUR

Présentation professionnelle de votre mariage, anniversaire en "CINEMA SUPER 8 COULEUR" SONORE OU SILENCIEUX. Aussi réalisations industrielles, commerciales, documentaires, analytiques, et reportages.

CINE ANDRE PAQUAY Enr. 465-3247

Toute la ville...

A surveiller sur la Rive-Sud si vous n'aimez pas particulièrement vous faire coller des billets de stationnement: sur les terrains des centres d'achats, les pancartes du Service des Incendies aux alentours desquelles il est interdit de stationner. Des gens de mon entourage qui n'avaient pas porté attention à ces pancartes (qui diffèrent des "no parking" ordinaires) ont dû payer des contraventions de \$10.

Rencontré mercredi dernier au Salon Amik du Stade olympique, Serge Trudeau

de CIEL-MF qui racontait à tout le monde que les fêtes du 1er anniversaire à CIEL (qui ont eu lieu samedi) seraient le show de l'année avec une dizaine de vedettes qui donneraient un spectacle live aux studios de la rue St-Charles.

Il annonçait également que CIEL va accoucher de son premier enfant. En effet une des employées de cette station MF est enceinte. Qui? Il ne l'a pas dit.

Peut-être s'agit-il de Serge lui-même? Sur-tout que Marc Charrier en s'adressant à lui disait toujours "la grosse" ce soir-là. Après tout, au CIEL tout est possible!



M. Robert Nelson, président de la Régie des installations olympiques, convoquait mercredi dernier tous ceux qui de près ou de loin sont reliés au Parc, à une rencontre dont le but était de présenter le nouveau symbole du Parc en même temps que le calendrier 78- qui inclut évidemment le baseball, le football, les concerts rock, mais également la moto-cross, le soccer, et bien d'autres encore. "Le Parc, disait-il, prend sa place dans la métropole. Il grandit, se développe, offre de nouveaux services et en offrira encore de nouveaux l'an prochain." (Photo Bernard Brault).

Le Centre Civique de Pointe-Claire utilise le gaz naturel. Et vous alors?

Vous et votre famille ne fréquentez peut-être pas le Centre Civique de Pointe-Claire. Mais chaque fois qu'un membre de la famille prend sa douche ou son bain, il veut une abondance d'eau chaude.

Le chauffe-eau à gaz naturel, vous fournit rapidement toute l'eau chaude nécessaire aux besoins de toute la famille, lessive, toilette, vaisselle et plus encore.

Gaz Métropolitain, inc.,
un associé du Québec depuis plus de 20 ans.

CENTRES FLAMME BLEUE			
André Audy, Inc. 3475 Ste-Catherine est Montréal 524-9778/524-3224	Bernard Paradis, Ltée 1650 Marie-Anne est Montréal 527-1568	Les Entreprises Claude Picard, Inc. 4965 Sir Wilfrid Laurier St-Hubert 678-3668/676-1662	Joey Services 12,320 O. boul. Gouin Pierrefonds 684-3211
Piombierie Régina, Ltée 3650 Verdun Verdun 768-2161	Piombierie "Le Chai" Plumbing (100%) Inc. 1937 Centre Montréal 931-5851	Daigneault & Dandurand Enrg. 7594 St-Hubert Montréal 276-7757	Lewis Conway Ltée., 5719 Monkland, Montréal 481-1216

LA VENTE SURBOUM SINGER DEUX TENTATIONS... UN SEUL PRIX IRRÉSISTIBLE!

La Stylist* à bras libre c'est la fin des problèmes pour coudre cols, poignets et emmanchures! La Stylist possède à-même les points extensibles (3), zig-zag, de surjet oblique, invisible et de fantaisie. Venez essayer la Stylist. Elle est irrésistible. (Meuble ou mallette en supplément.)

\$229

"C'EST IRRÉSISTIBLE!"

La Fashion Mate* et son meuble. Avec ses 16 points pratiques et de fantaisie, son dispositif pour les boutonnières à-même et son déroulement horizontal du fil sur bobine libre empêchant le fil de s'emmêler, la Fashion Mate est ultra-pratique. Jumelée à l'élégant meuble "Sherbrooke", c'est un achat irrésistible!

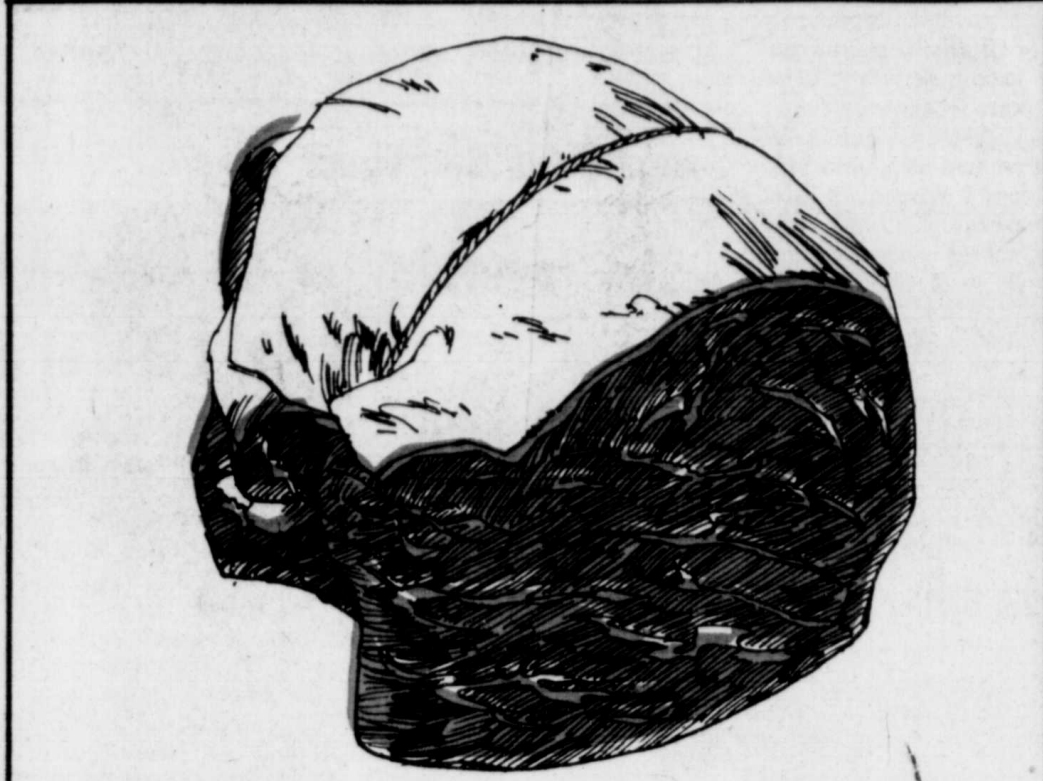
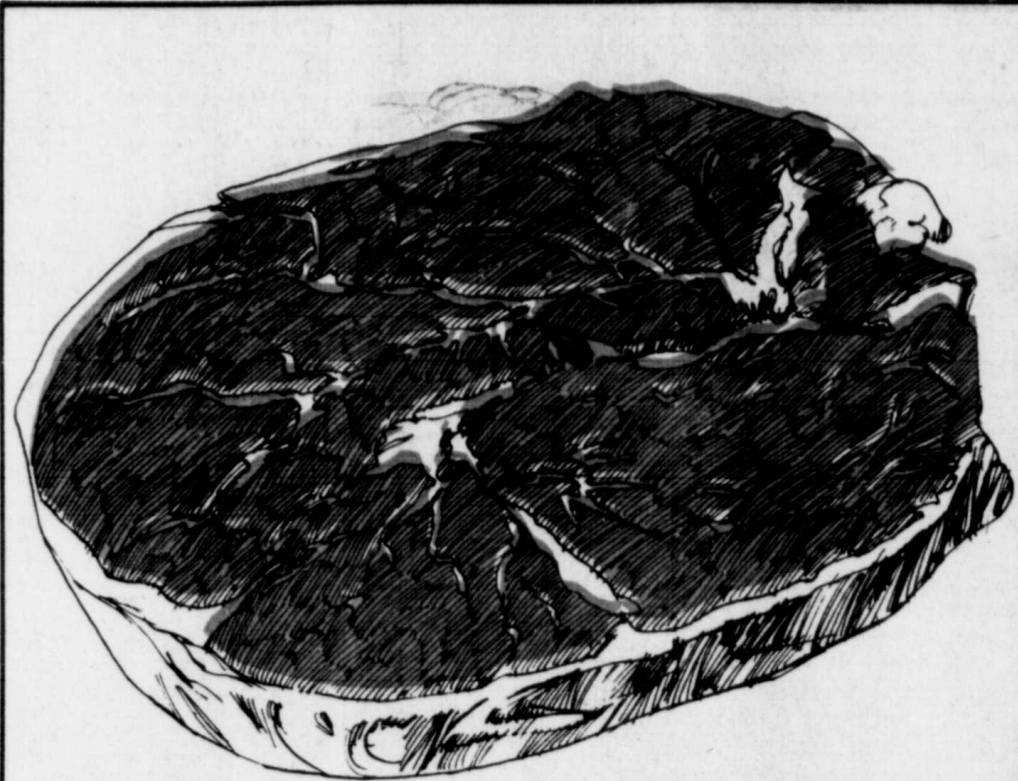
SINGER

Centres de couture et concessionnaires autorisés participants

A vos centres de couture:

PLACE LONGUEUIL, LONGUEUIL 679-4870
MAIL CHAMPLAIN, BROSSARD 672-1434

Steinberg! Bon



BIFTECK ATTENDRI
DE BOEUF ESTAMPILLÉ
CANADA CATÉGORIE "A"
LA LB
\$2¹⁸

BIFTECK DE RONDE
DÉOSSÉ
TRANCHE ENTIÈRE
DE BOEUF ESTAMPILLÉ
CANADA CATÉGORIE "A"
LA LB
\$1⁷⁸

RÔTI DE CROUPE
COUPE SILVERSIDE
DE BOEUF ESTAMPILLÉ
CANADA CATÉGORIE "A"
LA LB
\$1⁷⁸

POINTE DE SURLONGE
EN BIFTECK OU EN RÔTI
DE BOEUF ESTAMPILLÉ
CANADA CATÉGORIE "A"
LA LB
\$2¹⁸

JUS DE POMME
ORCHARD KING
CANADA DE CHOIX
BTE DE 48 OZ LIQ.
59¢

OEUFS
GROSSEUR GROS
CANADA CATÉGORIE "A"
LA DOUZ.
79¢

POIS VERTS
SUGARKIST
ORCHARD KING
GROSSEURS VARIÉES
CANADA DE CHOIX
BTE DE 19 OZ LIQ.
25¢

BISCUITS DAVID
THÉ SOCIAL
OU PETIT BEURRE
PQT DE 400 g
89¢

SAUCISSES FUMÉES
SANS PEAU, STEINBERG
(ACHAT BONI)
PQT DE 1 LB
89¢

MÉLANGES À GÂTEAUX
SNACKIN
DE BETTY CROCKER
AU CHOIX
PQT DE 14 OZ
85¢

GUIMAUVES CAMPFIRE
LOWNEY
SAC DE 11 OZ
49¢

PÂTE DE TOMATE
PASTENE
BTE DE 5 1/2 OZ LIQ.
39¢

BOULANGERIE
TOUS NOS PRODUITS DE
BOULANGERIE SONT FAITS
DE PUR GRAS VÉGÉTAL

JAMBON CUIT
EN TRANCHES, STEINBERG
PQT DE 6 OZ
99¢

POUDINGS NESTLÉ
AU CHOIX
BTE DE 15 OZ
58¢

CROUSTILLES
STEINBERG
SAC DE 250 g
89¢

BEURRE D'ARACHIDES
STEINBERG
PQT DE 32 OZ
\$1⁴⁹

BEIGNES AU SUCRE
STEINBERG
PQT DE 12
39¢

VIANDE FUMÉE
EN TRANCHES, HER PAK
PQT DE 4 SACHETS DE 2 OZ
\$1⁴⁹

HUILE DE MAÏS
MAZOLA
BOUT. DE 32 OZ LIQ.
\$1⁷⁹

HARICOTS ORCHARD KING
VERTS OU JAUNES
COUPÉS,
CANADA DE CHOIX
BTE DE 19 OZ LIQ.
29¢

PAIN DE VIANDE
KAM
BTE DE 12 OZ
94¢

GÂTEAU AU CHOCOLAT
"NOUVELLE ORLÉANS"
STEINBERG
14 OZ
59¢

PASTRAMI EN TRANCHES
HER PAK
PQT DE 8 OZ
\$1⁴⁹

NOIX DE COCO
EN FILAMENTS
DALTON'S
PQT DE 7 OZ
77¢

BOISSON POTAGÈRE
AUX LÉGUMES
STEINBERG
BTE DE 48 OZ LIQ.
69¢

DÉTERSIF EN POUDRE
SUNLIGHT
BTE DE 6 LITRES
\$2³⁹

BRIOCHE AUX FRAMBOISES
SUCRÉES, STEINBERG
PQT DE 8
59¢

ROULÉS DE BOEUF MARINÉ
EMPAQUETÉS SOUS VIDE
HER PAK
LA LB
\$1⁵⁹

HUILE D'OLIVE
PASTENE
BOUT. DE 500 ml
\$1⁵⁹

NOURRITURE POUR CHIENS
ALPO, AU CHOIX
BTE DE 14 1/2 OZ
36¢

DÉTERSIF LIQUIDE
SUNLIGHT
BOUT. DE 32 OZ LIQ.
\$1⁰⁷

TARTE AUX PÊCHES OU AUX ANANAS
STEINBERG
8" - 20 OZ
79¢

FROMAGE À LA CRÈME
STEINBERG
PQT DE 8 OZ
74¢

SACHETS DE THÉ
ORANGE PEKOE
SALADA
PQT DE 60
\$1⁸⁴

DÉTERSIF EN POUDRE
POUR LAVE-VAISSELLE
SUNLIGHT
BTE DE 50 OZ
\$1⁸⁷

ROULÉ À LA GELÉE
STEINBERG
10 OZ
69¢

CRISTAUX GAI MEUNIER
À SAUVEUR D'ORANGE
PQT DE 3 SACHETS
DE 3 1/2 OZ
59¢

LASAGNE
GATTUSO
BTE DE 2 LB
\$1⁰⁷

NETTOYANT FANTASTIK
AVEC VAPORISATEUR
BOUT. DE 24 OZ LIQ.
\$1³⁸

BISCUITS AUX RAISINS
POUR LE THÉ
STEINBERG
PQT DE 8
59¢

BURGERS AU BOEUF
POUR CHIENS
TOP CHOICE
PQT DE 2 KILOS
\$2⁸³

CORNICHONS
EN TRANCHES,
SUCRÉS, CORONATION
PQT DE 24 OZ LIQ.
99¢

AÉROSOL ANTI-STATIQUE
STATIC GUARD
BTE DE 9 OZ
\$1⁹⁸

GÂTEAU MOKA
PETITE FLEUR
18 OZ
\$1¹⁹

NOURRITURE POUR CHATS
9-LIVES, AU CHOIX
BTE DE 6 OZ
25¢

CORDIAL AU POULET
BOVIL
BOUT. DE 8 OZ LIQ.
\$1³⁵

ANTIMITE
MOTHAL
BTE DE 1 LB
\$1⁰⁵

BOISSON AU RAISIN
WELCHADE
BTE DE 32 OZ LIQ.
53¢

SIROP DE CHOCOLAT
INSTANTANÉ
MILK MATE
BOUT. DE 20 OZ LIQ.
\$1²⁹

PROFITEZ DE NOTRE SERVICE DE NETTOYAGE DE TAPIS À DOMICILE EASY OFF.

boeuf, bas prix!



BOEUF À RAGOÛT
DÉSOSSÉ
DE BOEUF ESTAMPILLÉ
CANADA
CATÉGORIE "A"
LA LB

\$1.68



BOEUF HACHÉ
MI-MAIGRE
LA LB

\$1.08

BIFTECK DE SURLONGE
DE BOEUF ESTAMPILLÉ
CANADA CATÉGORIE "A"
LA LB

\$2.18

SOC DE PORC
FUMÉ, ROULÉ
MAPLE LEAF
LA LB

\$1.59

SAUCE À SALADES
MIRACLE WHIP
POT DE 16 OZ LIQ.

69¢

CAFÉ TORRÉFIÉ
CHALET
MOUTURE FINE
OU TOUT USAGE
SAC DE 1 LB

\$2.99

SOUPE HABITANT
AUX POIS
OU AUX LÉGUMES
BTE DE 28 OZ LIQ.

49¢

DÎNER MACARONI ET FROMAGE
STEINBERG
PQT DE 7 1/4 OZ

23¢

PAPIER HYGIÉNIQUE
ÉLÉGANTE
UNE ÉPAISSEUR
COULEURS AU CHOIX
PQT DE 8 ROUL.

\$1.67

PRODUITS SURGELÉS

PIZZA DELUXE
DE MC CAIN
POT DE 15 OZ

\$1.53

DÎNER SWANSON
"BONNE FOURCHETTE"
AU POULET
POT DE 19 OZ

\$1.69

GAUFRES
AUNT JEMIMA
AU CHOIX
POT DE 10 OZ

65¢

GÂTEAUX À ÉTAGES
ROND, SARA LEE
AU CHOIX
POT DE 18 OZ

\$1.99

POMMES DE TERRE FRITES
DE MC CAIN
SAC DE 2 LB

79¢

DÎNER CREVETTES ET FRITES
BLUE WATER
POT DE 10 OZ

\$1.55

LASAGNE
PIAZZA TOMASSO
POT DE 40 OZ

\$2.99

BEAUTÉ & HYGIÈNE

PAPIERS-MOUCHOIRS
KLEENEX
2 ÉPAISSEURS
BTE DE 100 FEUILLES

39¢

CHIFFONS STEINBERG
POT DE 10

89¢

SAVONNETTES POUR SOINS DE BEAUTÉ
SUNLIGHT
POT DE 3, 9 OZ

69¢

RINCE-BOUCHE
CEPACOL BOUT DE 750 ml

\$1.91

PÂTE DENTIFRICE
PEPSODENT TUBE DE 150 ml

\$1.19

SAVONNETTES
BABY'S OWN POT DE 3 SAV DE 3 OZ

97¢

BAIN DE MOUSSE
TWINKLE BOUT DE 700 ml

\$1.49

SHAMPOING COLORANT
BALSAM DE CLAIROL L'ENSEMBLE

\$2.38

FIXATIF À CHEVEUX
ADORN AU CHOIX BTE DE 13 OZ

\$2.09

COTON-TIGES
Q-TIPS POT DE 180

79¢

LOTION VASELINE
POUR SOINS INTENSIFS BOUT DE 200 ml

\$1.56

RASOIRS DE SÛRETÉ
POUR DAMES, FLICKERS POT DE 5

\$1.69

NON ALIMENTAIRES

PROMOTION D'ARTICLES "BEAUTY QUEEN" DE EKCO
CASSEROLE ET COUVERCLE
CAPACITÉ DE 3 PINTES

\$11.99

POÉLON
DE 8" PIÈCE

\$7.99

AMPOULES ÉLECTRIQUES
80 ET 100W, STEINBERG
POT DE 6

\$1.09

Gobelets
CHAMBORD POT DE 4

6 OZ 7 OZ 9 OZ

\$1.79 \$1.89 \$1.89

CARTES À JOUER
TEXAN

\$1.49

BROSSES À RÉCURER
PIÈCE

89¢

FRUITS ET LÉGUMES



BANANES
GROSSES ET PETITES
VARIÉTÉ PREMIUM
LA LB

27¢

CÉLÉRI PASCAL
DE FLORIDE, GROSSEUR 24
CANADA NO 1
LE PIED

68¢

CHICORÉE ET SCAROLE
DE FLORIDE
LA LB

38¢

POMMES GRANNY SMITH
DU CHILI
LA LB

69¢

PAMPLEMOUSSES
À CHAIR BLANCHE
DE FLORIDE, GROSSEUR 48
8 POUR

88¢ OU 11¢ CHACUN

PLANTES VERTES
AU CHOIX, POT DE 3"
PIÈCE

59¢

Les prix indiqués dans ces pages sont valables, dans la région métropolitaine, jusqu'à la fermeture des magasins mardi prochain, 18 h. Nous nous réservons le droit de limiter les quantités. Pas de vente aux marchands. Si un article en réclame cette semaine venait à manquer en rayon, demandez un bon de garantie de prix au comptoir d'information. Les produits comestibles annoncés dans ces pages sont également en vente à votre BEAUCOUP DU CARREFOUR LAVAL.

Oui, Steinberg est de votre côté.
Plus d'un million de Québécoises économisent chaque semaine chez Steinberg.



Ponction lombaire
 Qui a dit qu'une ponction lombaire était douloureuse? Je me permets de témoigner ici aujourd'hui de mon expérience vécue mercredi dernier alors qu'un radiologiste de l'hôpital Saint-Michel m'a effectivement perforé la peau du dos

à quatre reprises afin de m'injecter un colorant à base d'iode dans la colonne vertébrale.
 Je peux également vous avouer candidement que même si l'intervention est extrêmement désagréable, elle n'est vraiment pas douloureuse et que la seule partie pénible de l'exercice est que vous vous sentez la tête flottant dans la ouate pendant les quelques 24 heures suivant l'intervention.
 Votre médecin vous recommandera alors de demeurer couché

BABILLARD EXPRESS

Commentaires de Mégot

durant toute cette période et ce, sans oreillers, la tête plus basse que le corps, afin de ne pas subir de mots de tête à la Jacques Lapérière (libre "pénible").
 Il m'en est arrivé toute fois une bonne.

Oh, toutoune!

Compte tenu de la température (pluie, neige, verglas) du début de la semaine dernière, j'ai été dans l'impossibilité de faire démarrer ma voiture et je me suis retrouvé à l'hôpital avec une bonne demi-heure de retard.

Etant prévenues de mon arrivée tardive, les infirmières se sont alors empressées de me dépêcher vers le plus proche cabinet afin que je me déguise. Ouvrant la porte dudit cabinet, quelle ne fut pas ma surprise de me retrouver face à face (pour ne pas être, plus explicitement et éviter de tomber dans la vulgarité) avec une gigantesque dame presque nue qui avait la carrure ou plutôt la "rondure" d'un être que l'on ne peut vraiment pas associer au sexe faible...

Se retournant la tête en apercevant mon ombre sur le mur du fond de la cabine, me laissant deviner du coup sa plantureuse poitrine... qui cachait "pudiquement ses genoux", la pauvre dame me pria alors d'un "ARF" intelligent de quitter ce lieu vraiment trop exigu pour nous accueillir tous les deux, ce que je fis sans me faire prier plus avant, je vous prie de me croire.

PLACEMENT ETUDIANT.

Après avoir été aussi cavalièrement "placé", j'aimerais vous faire part d'une de mes inquiétudes concernant l'organisme gouvernemental qui s'occupe de trouver des emplois d'été aux étudiants du Québec.
 L'organisme qui offre ses services à tous les employeurs montréalais par le biais d'un numéro de téléphone de Québec depuis quelques temps, semble encore souffrir de structures plutôt inadéquates. En effet alors que la très grosse majorité

des employeurs se situent dans la région métropolitaine de Montréal, l'essence du travail du bureau de promotion pour le travail d'été des étudiants se fait à partir de Québec.
 Ainsi toutes les grandes décisions se prennent à partir de la capitale provinciale alors que l'action se déroule surtout à Montréal. En saison on opère un petit bureau régional qui ne répond à peu près pas aux besoins des entrepreneurs, industriels ou commerçants de la région montréalaise, et encore bien moins à ceux de la population étudiante.

Le problème a été cruellement ressenti lors des jeux Olympiques en 1976 et de plus en plus tout le monde s'organise différem-

ment ce qui laisse le service concerné du ministère provincial du Travail avec une efficacité nettement diminuée, rendant à toute fin pratique son effort de leadership nul dans ce domaine.
 La décentralisation administrative que nous promet le gouvernement pourrait

sûrement améliorer la situation si elle ne se fait pas attendre pendant dix autres années.

Gérants "Matures" chez Cardinal.

Pendant combien de temps encore allons-nous devoir subir les accords faits à notre langue par les entreprises commerciales que NOUS faisons vivre?

Les centres de distribution Cardinal, fi-

liale de Steinberg-Miracle Mart, invitait la fin de semaine dernière des candidats "matures" à offrir leur service pour des postes de gérants de succursales de l'entreprise.

Faut-il encore signaler que même si on parle de maturité en français, le mot "mature" n'existe tout simplement pas dans notre langue?

Depuis le temps qu'on le dit...

"Mûr" est l'adjectif français alors que "Mature" est un mot anglais.
 Remarquez qu'il est possible que la directeur de Cardinal ait voulu publier un message bilingue, à l'image de notre pays, quoi...

"L'ultime film sur la 1^{re} guerre mondiale. Le ciel grouillant de parachutistes, la furie de la bataille, donnent une réalité spectaculaire."
UN PONT TROP LOIN
 BURT REYNOLDS
CINÉ-PARC BOUCHERVILLE
 655-5515 / 655-5514

LISE ÉTAIT UNE DES VICTIMES SOUMISES AUX SS ENCEINTE, ON LUI ENLEVA SON ENFANT. RONGÉE PAR LA HAINE, ELLE DECIDA DE SE VENGER...
LA SÉQUESTRÉE DES
CINÉ-PARC BOUCHERVILLE
 655-5515 / 655-5514

un double programme présenté pour la première fois!
VEN. SAM. DIM. 14-15-16 avril
CHEWING GUM RALLYE
LE PLUS CRUEL DE TOUS
CINÉ-MONT-ST-HILAIRE Tél. 467-3209

CHARLES BRONSON
 DANS **UN ESPION DE TROP**
 (TELEFON)
 L'opération qui peut faire éclater 51 bombes humaines!
LE FILM LE PLUS EXPLOSIF DE L'ANNÉE!
GREENFIELD PARK 2
 671-6129

Le nouveau film des Charlots.
 Avec Claude Piéplu, Georges Géret
ET VIVE LA LIBERTÉ!
LA FILIÈRE
OMEGA 1
 PLAZA K-MART LONGUEUIL 463-3330

Rien n'est plus beau que l'amour d'une mère pour son enfant.
 "...maman, si je meurs, est-ce que je vais encore te revoir?"
 "Oui mon cheri, je serai toujours avec toi."
NE PLEURE PAS DEMAIN MAMAN
CINÉ-MONT-ST-HILAIRE

"LA SAISON DES CINE-PARCS DEBUTE VENDREDI!"
LA MONTAGNE RUSSE
CINÉ-PARC ST-MATHIEU

ÉTUDIANTS 14-17 ANS
 avec carte d'identité et photo
2.50
 Les moins de 14 ans \$1.50
RENCONTRES DU TROISIÈME TYPE
BROSSARD 1

STARTS FRIDAY
 A TRUE LOVE STORY...
MARILYN HASSETT TIMOTHY BOTTOMS
THE OTHER SIDE OF THE MOUNTAIN PART 2
BROSSARD 2

GREENFIELD PARK 1
 GREENFIELD PARK PL. 671-6129

champion du décathlon horizontal
 avec REMUS PEETS BRIGITTE BORRE
les amours d'un maître-chanteur
le Cri du Désir
OMEGA 2
 PLAZA K-MART LONGUEUIL 463-3330

Le film le plus provocant dans l'histoire du cinéma!
King Kong
TOMBE LES FILLES ET TAIS-TOI!
le charlot
 102 ST-CHARLES, LONGUEUIL 674-9276

DES VENDREDI!
 Embarquez dans le TOBOGGAN de la mort...
LA MONTAGNE RUSSE
CINÉ-PARC ST-MATHIEU

DES VENDREDI!
 "Un film à voir."
 - Jean Morin, Bon Dimanche
 "Un excellent 'Thriller.'
La Chasse-à-l'Homme est Commencée...
CLINT EASTWOOD
SONDRA LOCKE
"L'ÉPREUVE DE FORCE"

DES VENDREDI!
 DEUX JOYEUX AVENTURIERS QUI VEULENT TRAFIQUER 400 CAISSES DE BIÈRES EN UN TEMPS RECORD!
Burt Reynolds
COURS APRES MOI SHERIFF
LONGUEUIL
 PLACE LONGUEUIL 677-7933

DES VENDREDI!
 "Un film à voir."
 - Jean Morin, Bon Dimanche
 "Un excellent 'Thriller.'
La Chasse-à-l'Homme est Commencée...
CLINT EASTWOOD
SONDRA LOCKE
"L'ÉPREUVE DE FORCE"
BROSSARD 3
CINÉ-PARC ODEON



**VOYAGES
VOYAGES
VOYAGES
VOYAGES
VOYAGES
VOYAGES**

The Bermuda National Trust: Guardian of an Island gem.

By Leo J. Callahan
Bermuda News Bureau Feature Writer.
Much like a museum curator zealously protecting a collection of priceless art treasures, the Bermuda National Trust watches over its island homeland's open spaces and historical buildings. And perhaps nowhere else in the world is such a devout sentinel of preservation more needed.

With 55,000 human beings living on only 21 square miles of dry land, Bermuda is one of the most densely populated places on either side of the equator—a fact that quite unintentionally poses a constant threat to the Island's handful of remaining open spaces, as well as a few of the many venerable 17th and 18th century buildings. In recent years, however, the weight of that threat has been effectively reduced by the Bermuda National Trust, whose presence is welcomed and accepted, and whose strong environmental voice never falls on deaf ears.

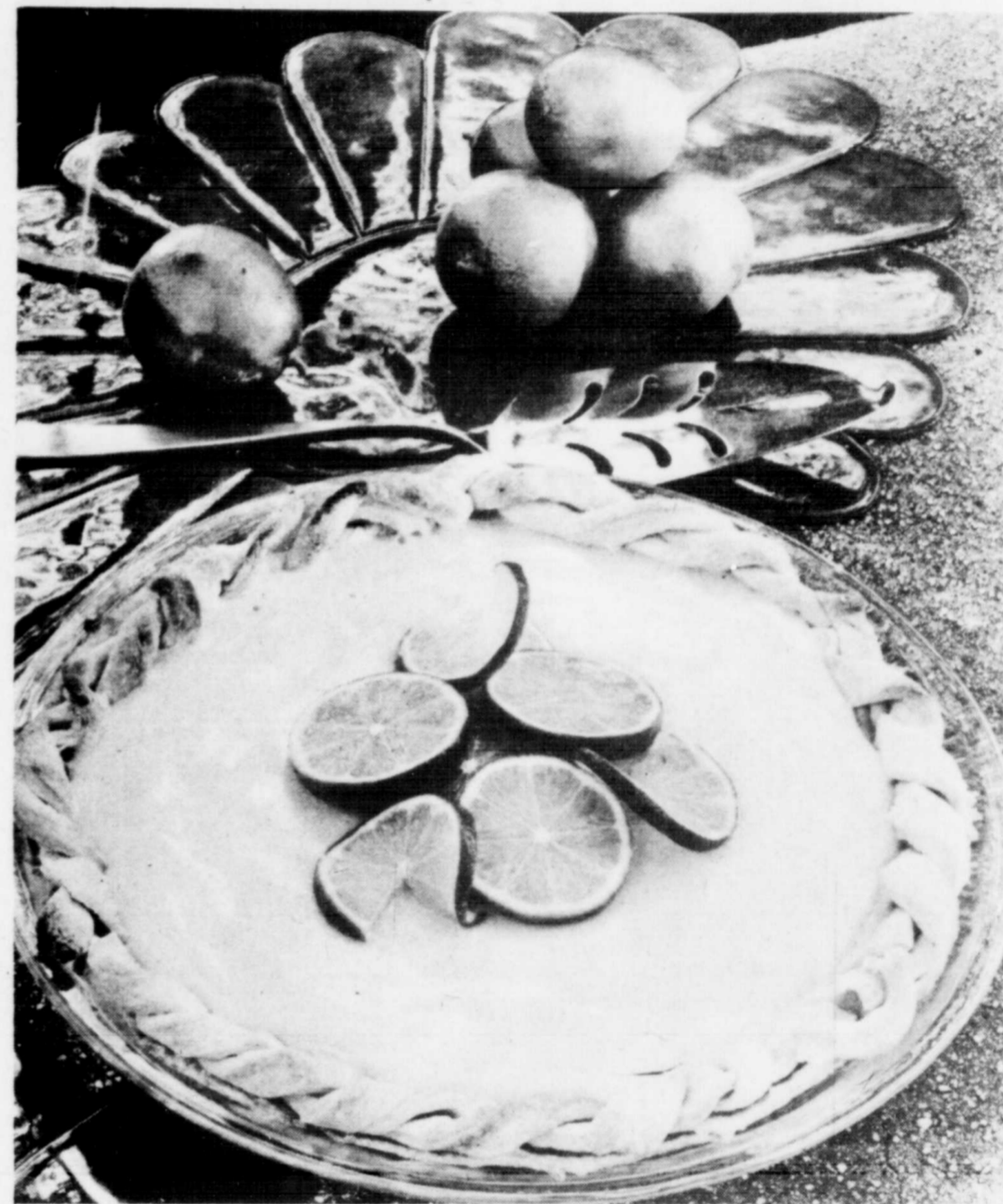


VERMONT HOUSE, a 17th-century building owned by the Bermuda National Trust, is a must-see on the long list of Trust properties. The House is typically Bermudian in its architecture and each room contains a fine selection of authentic Bermuda antique furniture, perhaps the finest collection to be found on the island.

**GASTRONOMIE
RESTAURATION**



Le secret de la tarte à la limette: les amers aromatiques



Il existe un dessert classique connu des connaisseurs à travers le pays sous le nom de tarte à la limette des Keys. Cette friandise est tout particulièrement familière dans le sud-est des Etats-Unis.

Il existe quelques divergences parmi les natifs de la région sur l'origine du nom. Certains prétendent que l'on trouve la meilleure limette sur l'une ou l'autre des Keys de Floride. D'autres disent que l'appellation reflète simplement le fait que l'idée de faire une tarte parfumée à la limette a germé dans le cerveau d'un cuisinier plein d'imagination de la région des Keys.

Les amers aromatiques Angostura sont l'invention du docteur Siegert, qui était Général Chirurgien dans l'armée de Simon Bolivar, le grand libérateur de l'Amérique latine. Pendant quatre ans, le docteur Siegert chercha une formule qui puisse rendre la nourriture des soldats plus agréable au palais. En utilisant les herbes et épices propres à la région, il découvrit la combinaison qui est maintenant connue sous le nom d'amers aromatiques Angostura.

La vraie tarte à la limette des Keys est aigre-douce, avec un parfum rafraîchissant unique. Avec cette re-

ette, la combinaison de goût exacte est assurée.

TARTE A LA LIMETTE DES KEYS

84 g 1 paquet (3 oz) gélatine parfumée à la limette
250 ml 1 tasse eau bouillante
10 ml 2 c. à thé zeste de limette râpé
125 ml 1/2 tasse jus de limette
1 ml 1 tasse oeuf, blanc et jaune séparés
398 ml 1 boîte (14 oz) lait condensé sucré
5 ml 1 c. à thé amers aromatiques Angostura
1 ml 1 c. à thé croûte à tarte de 9", cuite et refroidie.

Dissoudre la gélatine dans l'eau bouillante. Ajouter le zeste et le jus. Verser lentement dans le jaune d'oeuf battu, en remuant constamment. Ajouter le lait et les amers aromatiques Angostura. Réfrigérer jusqu'à léger épaississement. Batre le blanc d'oeuf en neige jusqu'à la formation de pics fermes. L'incorporer doucement dans le mélange de gélatine. Verser dans la croûte à tarte. Réfrigérer jusqu'à ce que la préparation devienne ferme - environ 3 heures. Garnir au choix avec des tranches de limette ou de la crème fouettée.

Chaudrée de poisson de la citadèle

1 livre de filets de poisson congelé
1/2 tasse de lait évaporé
4 crâquelins, émiettés
1 c. à table de beurre
1 boîte (7 on) de maïs en grains non égouté
2 c. à table de piment, haché
1 1/2 c. à thé de sel
1/8 de c. à thé de poivre
1 c. à table de persil, haché

• Décongeler partiellement les filets, environ 30 minutes. Couper en cubes de 1 pouce. Frire le lard salé jusqu'à ce qu'il soit croustillant. Retirer les morceaux et laisser en attente. Attendre l'oignon dans le gras jusqu'à tendre. Ajouter les pommes de terre et l'eau. Couvrir et cuire, jusqu'à ce que les pommes de terre soient tendres. Ajouter le poisson et mijoter 5 à 10 minutes ou jusqu'à ce que la

chaîr s'effeuille facilement à la fourchette. Incorporer les morceaux de lard et le reste des ingrédients à l'exception de persil. Chauffer sans faire bouillir. Garnir de persil.

Donne 8 portions.



Les Québécois adorent le Sud

Les voyages dans le sud en période hivernale sont devenus une tradition pour bon nombre de québécois. De plus, les prix avantageux offerts grâce à des programmes de séjours diversifiés permettent maintenant à un plus grand nombre de québécois de passer leurs vacances d'hiver sous les chauds rayons du soleil.

Ainsi, de novembre 1977 à mars 1978, QUEBECAIR a transporté sur ses vols nolisés 124,700 personnes vers une vingtaine de destinations soleil. Comme par les années passées, on a profité des vacances de Noël pour se rendre dans le sud. Toutefois, cette année, Pâques étant très tôt (26 mars) cette période fut également très propice aux

vacances dans les pays chauds.

Pour relier le Québec aux pays du sud, QUEBECAIR a utilisé des appareils de types BOEING-707, BOEING-727 et BAC-111. Même avec l'arrivée du printemps, QUEBECAIR poursuit ses opérations dans le sud.

A pied en Nouvelle-Ecosse

Depuis quelques années, la vogue est à l'exercice physique, surtout pour ceux qui n'en avaient jamais fait. Passant une partie de sa vie dans les transports en commun ou en automobile, l'homme retrouve la joie simple d'utiliser ses jambes... On fait du jogging, de la marche, des randonnées en pleine nature. C'est agréable et sain.

En Nouvelle-Ecosse, il semble tout naturel de marcher et de faire de longues randonnées et, dans cette province maritime, des sentiers ont été spécialement ouverts et jalonnés pour les marcheurs. L'un des parcours les plus pittoresques est le sentier Franey Tower, dans le Parc national du Cap Breton. Il commence près d'un petit terrain de stationnement, à l'entrée du terrain de camping Lyburn Brook (à Ingonish Beach sur la Route Cabot). Le sentier suit une route de terre pendant environ un demi-mille puis décrit une courbe de 5 milles et demi parmi les érables, les bouleaux et les sapins. Il traverse deux sommets boisés et un ruisseau qui dégringole au fond d'une vallée - un merveilleux endroit pour se reposer un peu. Il n'est pas utile d'avoir un équipement bien spécial pour faire de la randonnée. De bonnes chaussures, des espadrilles ou des bottes sont nécessaires. Emportez un appareil photo, un bonnet ou une casquette et peut-être quelque chose à manger dans un petit sac à dos. Prenez tout votre temps et reposez-vous aussi souvent que vous le jugerez nécessaire.

Évitez de porter un short car les buissons égratignent les jambes, et n'oubliez pas une lotion spéciale contre les mouches et les insectes. La distance de 5 milles et demi du sentier Franey est celle qu'indiquent les cartes. En tenant compte des accidents de terrain, courbes, montées et descentes, il

Foire d'autrefois à Montréal

La Foire historique annuelle se tiendra du 11 au 14 mai au Musée militaire et maritime du Vieux Fort situé à l'île Sainte-Hélène, au coeur même de la métropole québécoise. La manifestation permettra à des étudiants du Québec d'exposer des maquettes et de faire des présentations audio-visuelles.

La Compagnie Franche de la Marine et les Fraser Highlanders ont prévu des défilés quotidiens très pittoresques à partir du 24 juin, jour de la Saint-Jean-Baptiste.

Le Vieux Fort est ouvert tous les jours de 10 heures à 17 heures.

16:00 — 17:45
Montréal en vrac
Louis-Paul Allard CKAC 73

VOYAGES
BOLAND LEFRANÇOIS Tél: 674-3468
200, RUE DE CHATEAUGUAY, LONGUEUIL, QUE.

VOYAGES Nouvelle France inc.
101, PLACE CHARLES-LEMOYNE SUITE 206, LONGUEUIL, QUE. J4K 2T3 (FACE AU METRO)
LONGUEUIL 463-1702 ST. JEAN 347-5746

674-6273 / 866-2951
Voyages Unik
HEURES D'AFFAIRES: du lundi au vendredi de 9h. à 21h. samedi de 10h. à 16h.
1570, Ch. Chambly, Longueuil, Qué. J4J 3K5

VOYAGES...
Vous organisez un voyage...
Goutez aux joies d'un voyage en groupe.
APPELEZ-NOUS,
Nous vous offrons SECURITE, CONFORT, et mettons à votre disposition 30 autobus tout neufs, à des taux très raisonnables.
656-5710
COMMISSION DE TRANSPORT DE LA RIVE SUD DE MONTREAL

VOYAGES SALEEB TOURS
14 nuits à ACAPULCO à partir de \$399.
2040 Chemin Chambly Longueuil 674-0834

VOYAGES POIRIER
TOURNEES DE LUXE EN AUTOCAR
"CALIFORNIE"
DEPART: 17 mai RETOUR: 12 juin
27 jours de belles vacances
Voyez avec nous, SAN FRANCISCO, GRAND CANYON, LOS ANGELES, SAN DIEGO, LAS VEGAS, HOLLYWOOD ET PLUSIEURS AUTRES VILLES.
\$769, deux personnes par chambres
Information **AGENCE DE VOYAGES POIRIER**
Centre d'achats Montenach 600 boul. Laurier Beloeil 467-8971.
Mme Fernande Aubertin 670-2759
Détenant d'un permis du ministère du tourisme

Départ de Montréal (Dorval) tous les samedis pour séjour à Miami Beach

Miami Fiesta		Hawaiian Isle	
LE PRIX DU VOYAGE DE 1 SEMAINE COMPREND:			
Billets d'avion et correspondances	Tennis sans restriction	COTE PISCINE	Tarif par personne
-Chambre luxueuse	-Barbecue sur la plage, le soir	7 nuits	Chambre double
-Cocktail au bar-salon	-Soirée de baignade et de dégustation de bière	14 nuits	\$299.
-7 déjeuners continentaux	-Tous les frais de service et taxes de vente	7 nuits	\$419.
-3 dîners dansants, au bord de la piscine	-Pas de pourboires	14 nuits	\$307.
-Chaîne longue		7 nuits	\$439.
		COTE MER	\$316.
		14 nuits	\$458.

VOYAGES TRAVELAIDE LITEE
Permis du Québec

PLACE LONGUEUIL 679-3377	PLACE PORTOBELLO 672-5353
1010 STÉ-CATHERINE O. 861-7272	CENTRE LAVAL 688-5310
1600 LE CORBUSIER 687-0880	4454 ST-DENIS 845-8225
911 BEAUBIEN EST. 273-2581	PLAZA ST-HUBERT 273-7775
GALERIES NORMANDIE 331-9971	GALERIES LACHUTE 562-3788

L'ANDALOUSIE
RESTAURANT ESPAGNOL

REPS D'AFFAIRES
A COMPTER DE \$3.25
CUISINE FRANÇAISE & ESPAGNOLE

Dimanche au Mercredi ouvert de 11:30 h. a.m. à 12:00 h. p.m.
Jeudi et Vendredi 11:30 h. a.m. à 1:00 h. p.m.
Samedi: 5 h. p.m. à 1 h. p.m.

1150 ouest St-Laurent (angle Ste-Hélène)
Longueuil 674-7441



Dîner Macaroni
AU FROMAGE
KRAFT
Macaroni & cheese

3 / .79
BTE 7 1/2 OZ.



Beurre d'arachides
CREMEUX
KRAFT
SMOOTH PEANUT BUTTER

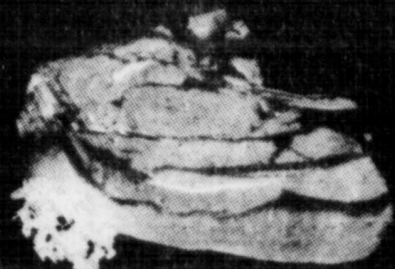
3.49
POT 4 LBS

7 MAGASINS POUR MIEUX VOUS SERVIR
• 2786 DE LYON LONGUEUIL
• 800 BOULEVARD STE-FOY LONGUEUIL
• 369 RUE ST-JEAN LONGUEUIL
• 2500 BOULEVARD TASCHEREAU VILLE LEMOYNE
• 6245 BOUL. CAUSINEAU ST-HUBERT
• 7 RABASTALIERE ST-BRUNO
• 280 FORT ST-LOUIS PLACE LA SEIGNEURIE
LONGUEUIL
LONGUEUIL
LONGUEUIL
VILLE LEMOYNE
ST-HUBERT
ST-BRUNO
BOUCHERVILLE

SEVEN STORES TO SERVE YOU BETTER
QUALITE - BAS PRIX - SERVICE COURTOIS
QUALITY - LOW PRICES - COURTEOUS SERVICE.

VIANDE DE PREMIERE QUALITE

Epaule de veau



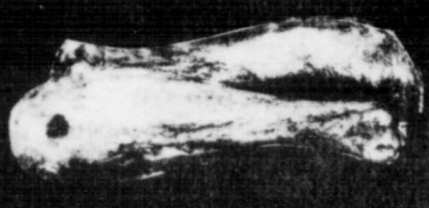
LB .78
Shoulder veal



Fesse de porc

LB .98

Leg of pork



Cuisses de poulet
FRAICHES

LB .98

Fresh chicken legs

Creton

TAILLEFER
Greaves 10 OZ .99

Boudin

TAILLEFER
Blood pudding LB .79

Pâté de viande

4 ETOILES
Meat pie 14 oz .99

Saucisses porc et boeuf

TAILLEFER
Pork beef sausages LB .99

Mini

Egg roll
BUDDHA BTE 18 1.59

Tête fromagée

4 ETOILES
Head cheese 10 oz .79

ALIMENTS VARIÉS

Langues de veau marinées
COO D'OR POT 10 OZ 2.99
Sauce à salade
MIRACLE WHIP POT 16 OZ .79
Salad dressing
Mélanges à vinaigrette
GRAND DEBUT 7 SORTES AU CHOIX ENV 7 A 9 OZ .25
Jus de raisin régulier
WELCH Grape juice BOUT 40 OZ 1.25
Jus de tomates et palourdes
CLAMATO 8 BTES DE 5.7 OZ 1.79
Petites palourdes
BEAVER Small clam BTE 5 PZ 1.39
Maïs en crème Fantaisie
GREEN GIANT BTE 14 OZ .39
Haricots jaunes coupés
MENAGERE GREEN GIANT BTE 14 OZ .39

Papier mouchoirs

FACELLE ROYALE
COULEURS ASSORTIES
Facial Tissues
3 PLIS 3 / .79
BTE 60

Fèves au lard avec
sauce tomate
CLARK BTE 28 OZ .66

Petits dills à l'aneth
CORDONATION POT 24 OZ .88

Chow Chow vert
HABITANT POT 15 OZ .84

Sacs à ordures
Parfumés au citron
MAX
EXT. 26" x 36" 1.6 ML
CELLO 10 1.19

Sacs pour cuisine
11" x 9" x 22"
PARFUMES
CELLO 10 1.25 MIL .59

PRODUITS DOMESTIQUES

Linge tout-usage
CHIFFONS J. ROSE, BLEU BTE 10 1.09
Gants
HAND SAVER PLAYTEX PETITS, MOYENS, GRANDS 1 PAIRE .79
Poudre à récurer
COMET 2 BTES 22 OZ .99
Nettoyeur en poudre
tout usage
SPIC & SPAN BTE 1 LITRE 1.09
Nettoyeur liquide
tout usage
LESTOIL BOUT 15 OZ .68
Nettoyeur à vitres aérosol
WINDEX CNT 20 OZ .97
Nettoyeur à vitres
vaporisateur à
GACHETTE WINDEX BOUT 20 OZ 1.18
Nettoyeur pour le four
aérosol
MR. MUSCLE CNT 14 OZ 1.41

Papier de toilette

SWAN DOWN
COULEURS ASSORTIES
Bathroom Tissues
1 PLIS POT 4 1.09

Assouplissant liquide
pour tissus
FLEECY BOUT 128 OZ 1.79

Assouplissant textile
FLEECY BTE 45 FEUILLES 2.31

Savon désodorisant
ZEST FORMAT BAIN POT 3 1.19

Grains de litère

SAULAR
Cat litter
SAC 10 KILOS 2.69

Maïs en grains entiers

GREEN GIANT
kernel Corn
BTE 12 OZ .39



Maïs en crème choix
AYLMER .39



Pois assortis choix
AYLMER Assorted Peas
BTE 19 OZ .39



Garden Cocktail
E.D. SMITH
CNT 6x60Z 1.39

Eau minérale naturelle

MONTCLAIR
Mineral water
BOUT. 30 OZ .43



Jus de pommes vitaminé
ROUGEMONT
Vitaminized apple juice
BTE 48 OZ .69



Nettoyeur liquide
Tout usage
MR. NET
All purpose Liquid cleaner
BOUT 32 OZ 1.09

Biscuits secs



GOGU DE LIDO
BTE 13 OZ .59 BTE 28 OZ .99
Mélange à gâteaux
super moelleux
BETTY CROCKER
BLANC, CHOCOLAT
CHOCOLAT ALLEMAND
DORÉ, CITRON
POT 510 GR. .85

SPECIAUX EN VIGUEUR DU 12 AU 15 AVRIL 1978
NOUS NOUS RESERVONS LE DROIT DE LIMITER LES QUANTITES

BEAUTE HYGIENE

Shampooing pour bébés
MR. BUBBLE BOUT 8 OZ 1.49
Baby shampoo 500 ML
Cure-oreilles
VINCENT BTE 180 .69
Huile pour bébés
JOHNSON Baby Oil BOUT 450 ML 2.29
Comprimés
INSTANTINE BOUT 50 .99
Crème pour la peau
NOXZEMA Skin cream POT 110 ML 1.19
Désodorisants
aérosol-assortis
ARRID CNT 6 OZ 1.19
Huile pour bébés
JOHNSON Baby Oil BOUT 250 ML 1.70
Poudre pour bébés
JOHNSON Baby powder BTE 680 GR 2.50

Dîner d'Aiglefin et Frites

BLUE WATER
Haddock Fish & Chips
1 PORTION BTE 10 OZ .95

POUR LA CUISSON

Sauce à pizza
GATTUSO BTE 7 1/2 OZ 3/1.00
Pizza sauce
Farine à Pizza
GATTUSO ENV. 6 OZ 3/1.79
Mélange à Muffins
BETTY CROCKER 3 SORTES AU CHOIX 12.5 OZ .73
Mélange à muffins
BETTY CROCKER BLEUETS SAUVAGES BTE 13 OZ .83
Garniture à tartes citron
SHIRRIFF BTE 7 1/2 OZ .39

Margarine molle

100% huile de soya
THIBAUT Soft margarine
CNT 1 LB .75

PRODUITS LAITIERS

Jus d'oranges ou pamplemousse
pur concentré, F.B.I. 1.28
Fromage gruyère
SWISS KNIGHT ASSORTI BTE 8 OZ 1.19
Margarine 100% huile soya
VINCENT POT 1 LB .49
Fromage Mozzarella en baton
KRAFT POT 8 OZ 1.20

PATISSERIES

Beignes assortis
WESTON 06 DE RABAIS CNT 12 .59
Biscuits
WESTON ECLAIRS, MALLOWES 400 GR .89
Biscuits à la mode d'antan
CHRISTIE BTE 400 GR .85
Biscuits à la guimauve enrobée
MALLOWES HARNOWS SAC 14 OZ 1.19

BONBONS

Chips
PRINGLES 2 SACS 1.09
EMBALLAGE JUMELLE 4.5 OZ
Barres de chocolat
NEILSON SNACK ASSORTIES CELLO 4 .69
Mini-chips
CHRISTIE ASSORTIE SAC 150 GR .69
Pretzels
CAPITAINE BONSEL SAC CHRISTIE BATONS, TOURNEES 7 & 8 OZ .58

CONGELES

Jus d'oranges fait de concentré
YORK BTE 12 OZ .79
Fraises tranchées
YORK CNT 15 OZ .89
Tartes à la crème
FARM HOUSE CNT 12 OZ .73
Gâteaux
DEEP'D DELICIOUS MCCAIN ASSORTIS CNT 19 OZ 1.39

BIÈRE - ALE

CIDRE - CIDER

Thé Prior Pack

SALADA
FORMAT ECONOMIQUE
SAC 100 SACHETS 1.65

Tomates entières
choix
AYLMER Tomatoes
BTE 19 OZ .53

Soupes

AYLMER Soup
CREME D'ASPERGES TOMATES ET NOUILLES BTE 10 OZ
CONSOMME LEGUMES ET BOEUF 3 / 1.00

Pâte de tomates

GATTUSO Tomato Paste
BTE 5 1/2 OZ 3/1.00
BTE 13 OZ 2/1.00

Confitures

avec pectine
FRAISES DU FRAMBOISES
HABITANT Jam POT 24 OZ 1.39

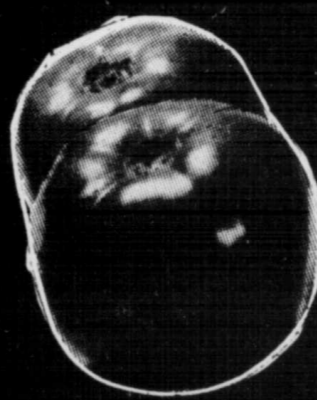
Nettoyeur à vitres

RECHANGE WINDEX Window cleaner
BOUT 32 OZ .89

Nourriture

pour chats
P' MPERS Cat food
12 SORTES AU CHOIX
BTE 6 1/2 OZ 5/1.00

FRUITS ET LEGUMES FRAIS



Tomates
DE SERRE
ONTARIO CANADA NO. 1

LB .98

Tomatoes



Echalottes
FRAICHES
IMPORTEES E.U.

2 POTS .45

Shallots

Céleri

FLORIDE CANADA NO. 1
GROSSEUR 24

CH .59

Celery

Pamplemousses



BLANC
INDIAN RIVER
DE FLORIDE
CANADA NO. 1

GROSSEUR 48 8 / .99
Grapefruit

Citrons

DE CALIFORNIE
GROSSEUR 148

DZ .99

Lemon